

Les conditions de ces emprunts seront préalablement approuvées par Notre Ministre des Finances.

**Art. 2.** La garantie de l'Etat est attachée au paiement des intérêts ainsi qu'au remboursement du montant nominal de ces emprunts.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1995.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

De voorwaarden van deze leningen worden voorafgaandelijk goedgekeurd door Onze Minister van Financiën,

**Art. 2.** De Staatswaarborg wordt gehecht aan de betaling van de interesten alsmede aan de terugbetaling van het nominaal bedrag van deze leningen.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1995.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

#### MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 95 - 2569 (95-2246)

[S - C - 16198]

**23 JUNI 1995.** — Arrêté royal fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — Erratum.

Au *Moniteur belge* n° 160 du 19 août 1995, p. 23773, dans le texte néerlandais de l'article 1, A. Centrale diensten, Administratief personeel, Niveau 2+, il y a lieu de lire "e.a. gegradueerd ziekenverpleger" au lieu de "e.a. ziekenverpleger".

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 95 - 2569 (95-2246)

[S - C - 16198]

**23 JUNI 1995.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen. — Erratum.

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 160 van 19 augustus 1995, blz. 23773, dient in de Nederlandse tekst van artikel 1, A. Centrale diensten, Administratief personeel, Niveau 2+ "e.a. gegradueerd ziekenverpleger" te worden gelezen i.p.v. "e.a. ziekenverpleger".

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 95 - 2570

**6 AVRIL 1995.** — Arrêté royal modifiant l'article 34 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 23, § 2, modifié par la loi du 6 juillet 1989;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 34, modifié par les arrêtés royaux du 11 septembre 1991, du 24 septembre 1992, du 25 janvier 1993, du 27 avril 1993, du 25 juillet 1994 et du 22 décembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les employeurs doivent être informés dans les plus brefs délais des modalités de paiement à l'Office national de sécurité sociale des cotisations de sécurité sociale pour le quatrième trimestre 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 34 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 11 septembre 1991, du 24 septembre 1992,

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 - 2570

**6 APRIL 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 34 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 23, § 2, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1991, van 24 september 1992, van 25 januari 1993, van 27 april 1993, van 25 juli 1994 en van 22 december 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkgevers onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht van de betalingsmodaliteiten voor de sociale zekerheidsbijdragen betreffende het vierde kwartaal 1995 aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 34 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de koninklijke

du 25 janvier 1993, du 27 avril 1993, du 25 juillet 1994 et du 22 décembre 1994, est inséré entre le troisième et le quatrième alinéa, le nouvel alinéa suivant :

« Par dérogation à l'alinéa deux, ladite provision qui doit être versée pour le quatrième trimestre est pour les mois de novembre et décembre égale à 35 pourcent du montant des cotisations du deuxième trimestre et la provision du mois de janvier est égale à 20 pourcent du montant des cotisations du deuxième trimestre de la même année. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

besluiten van 11 september 1991, van 24 september 1992, van 25 januari 1993, van 27 april 1993, van 25 juli 1994 en van 22 december 1994 wordt tussen het derde en het vierde lid een nieuw lid ingevoegd dat luidt als volgt :

« Met afwijking van het tweede lid is het daarin bedoelde voorschot dat voor het vierde kwartaal van het jaar moet worden gestort voor de maanden november en december gelijk aan 35 procent van het bedrag der bijdragen van het tweede kwartaal en van de maand januari gelijk aan 20 procent van het bedrag der bijdragen van het tweede kwartaal van hetzelfde jaar. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1995.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 - 2571

**27 AVRIL 1995.** - Arrêté royal portant exécution, en ce qui concerne l'année 1992, de l'article 7, § 2, alinéa 3, de la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 7, § 2, alinéa 3, inséré par la loi du 26 juin 1992;

Vu l'avis émis par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité le 22 mars 1993, et l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé, émis le 20 février 1995;

Vu l'accord du Ministre qui a le budget dans ses attributions, donné le 25 janvier 1995;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 mars 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le solde des recettes citées à l'article 7, § 2, de la loi portant suppression ou restructuration des organismes d'intérêts publics et autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991 à verser au Trésor pour l'année 1992 s'élève à 9 411 417 174 francs.

**Art. 2.** La liquidation définitive du solde visé à l'article 1<sup>er</sup> est précédée du versement, à la fin de chaque mois de l'année 1992, d'un montant égal ou douzième du montant de ce solde inscrit au budget pour l'année 1992.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 95 - 2571

**27 APRIL 1995.** - Koninklijk besluit tot uitvoering, wat het jaar 1992 betreft, van artikel 7, § 2, derde lid, van de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid op artikel 7, § 2, derde lid, ingevoegd bij de wet van 26 juni 1992;

Gelet op het advies uitgebracht op 22 maart 1993 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, en op het advies van de Algemene Raad van de Verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgebracht op 20 februari 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, gegeven op 25 januari 1995;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 maart 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het saldo van de ontvangsten, vermeld in artikel 7, § 2, van de wet houdende afschaffing en herstructurering van de instellingen van openbaar nut en andere rijksdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, dat voor het jaar 1992 aan de Schatkist moet worden gestort, bedraagt 9 411 417 174 frank.

**Art. 2.** De definitieve vereffening van het in artikel 1 bedoelde saldo wordt voorafgegaan door een storting op het einde van elke maand van het jaar 1992 van een bedrag gelijk aan één twaalfde van het voor het jaar 1992 in de begroting ingeschreven bedrag van dat saldo.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN